

Lette Liebe!

Roman von 3. Dalben.

(Fortiegung.)

(Radibrud berboten.)

anfred Lucius wurde blaß und mager. Das Essen schmedte ihm nicht mehr. Was war er denn auch, eis Reserendar ohne Gehalt, von Batern abhängig. Richts war er, nichts! Die Biße und Nedereien der Freunde prallten an ihm ab, sein unverwöstlicher Frohsinn war ihm abhanden gekommen. Er gab seinen Bosten als Spielordner an einen Jüngeren ab, man sah ihn nicht mehr so viel im Klub, im Kasimo, nicht mehr so oft im Ballsaal, im Gesellschaftstreiben, er saß auf seiner Bude — und arbeitete!

Der Oberförster, ein alter gemütlicher Herr, hatte ihn mal so listig lächelnd gestagt: "Run, sagen Sie mal, Luzius, Sie

per ten. so hinter ihrem Siegeswagen herzurennen! Dazu war seines Baters einziger Sohn zu schade! Und hatte er erst seinen Asselfor gemacht, dann sah er sich mal die Welt wo anders an, als hier im Krähwinkel Kirchberg. Mädel gab's sa mehr als genug!—
Die "Konkordia" seierte das Frühlingsfest alljährlich mit einem Picnick draußen im Forst.

So bald es grün wurde und die Buchen und Birken im Brauts

So bald es grün wurde und die Buchen und Birken im Brautschmud standen, fand sich bort an einem schönen Maitag die Kirchberger Gesellschaft zusammen. Es wurde im Freien Kaffce ge-trunten und nach einem frugalen Abendessen ein Tänzchen im Saal des kleinen Wirtshauses arrangiert.

Bei biesem Frühlingsfest hatte Manfred Luzius sein Erscheinen zugesagt. Es hatte überhaupt keine Absagen gegeben, die ganze

"Ronfordia" wollte fich heut da draußen treffen.

Bor ber Oberförsterei hielt ber offene Jagdwagen.



Innere Ginrichtung bes Rüchenwagens eines Lagarettzuges. Beftiftet von ber Borficherin bes Audjenperfonals bes Lagarettanges F 2 Grau Elje Durr. Leipzig.

verloben, fo viel fie wollte, den Gefallen tat er ihr nicht mehr,

Autscher war schon dreimal um das große Rasenrondell gesahren, aber noch immer ließ fich niemand auf ber fteinernen Rampe bliden, die, so ausgetreten sie auch war, dem langen, niedrig gestredten Gebäude das Ansehen eines Herrenhauses gab.

Sohe Lindenbaume umschatteten den alten Ban von brei

Seiten, während die Seite nach dem Seenfer zu sorgfältig abgeholzt war, um eine töstliche Fernsicht auf den blauschimmernden Basserspiegel zu schaffen. Der Garten siel hier terrassensich abwärts, und ein sauber gehaltener Beg sührte dis zu der kleinen Anlegestelle, wo ein zierliches, weißes Boot angefettet lag.

Geid ihr denn immer noch nicht fertig mit eurem Kram. Eine geschlagene halbe Stunde sährt jeht Friedrich draußen auf und ab. Rie könnt ihr pünttlich sein! Bater ist schon außer sich!" ries Frau Oberförster Elten und sah strafend in dem großen Jimmer um sich, das ihre drei Töchter innehatten.

Die beiden alteren, Fanny und Erna, banden fich eben weiße Gazeichleier um ihre bute, mahrend ihnen die Jungfte einen brei-

teiligen Spiegel hinter die Köpfe hielt.
"Na, und du, Suse? Wahrhaftig, du bist ja noch gar nicht ansgezogen!" wandte sie sich an ihre Jüngste.
"Bas sollt' ich denn anziehen, Mutter? Tas weiße Kleid ist mir wirflich gu furg und vor allem gu eng! Fahrt nur allein! Die Karlin darf mir Baffeln baden, ja, Mutter? Gine Freude

möchte ich boch auch haben!"
"Natürlich, Suje! Ich ichent' dir auch einen weißen Fächer!"
rief Erna dazwischen. "Sieh' mal, Mutter, es macht sich besser,

rief Erna dazwischen. "Sieh' mal, Mutter, es macht sich besser, wenn du mit zwei Töchtern anrückt, als mit dreien!"
"Lediglich eure Schuld! Wie man's treibt, so geht's eben!" Frau Elten ftrich würdevoll eine Falte ihres schwarzseibenen

"Benn Fanny damals nicht fo eigenstinnig gewesen ware!

Ich suche jum April eine Stellung als Hausbame, inseriert habe ich schon!"

Das ift ja das Reueste! Da werden Bater und ich wohl auch ein Wort mitzusprechen haben, und wir verschieben den Arger lieber auf heut abend. — Aber bei dieser Gelegenheit spreche ich ein ernstes Wort mit dir, Erna. Sieh zu, daß du mit Kersten ins Hare tommit heut! Bater hat fich genau nach allem ertundigt, ein folider Menich, nett und fein und außerordentlich vermögend! Ein großes Glud ware es, Erna, für bich . . . und für uns!

Das Mädchen streifte schweigend ben Handschuh über bie

schmale Sand.

Es fah reigend aus in bem weißen Spigenfleid und bem großen, von einer Gulle gelber Rojen überfluteten But. Etwas Schwermutiges lag heut über bem blaffen, jungen Gesicht, etwas bezaubernd Liebliches! Und während Frau Elten jeht eilig bas Bimmer verließ, um in ber Ruche noch ihre Befehle gu geben,

trat Fanny haftig zu ber jüngeren Schwester. Dutter hat recht! Greif zu, Erna! — Mabchen, wie wir,

werden geheiratet, und wir muffen noch dankbar fein!". "Qual' fie doch nicht mit dem gräßlichen Kerl!" lachte Sufe bazwischen und widelte sich ihre langen Bopie wie zwei Schlangen um ben hals. "Ich tat's nicht, Erna! Lieber focht ich mir eine Taffe Raffee von einem gangen Pfund, bann war' ich tot gang von selber!" .

"Bfui! . . . Gufi! - Ohrfeigen follte man bich!" - rief Fannh gang emport und jog ben Staubmantel über ihr neues Rleib.

Erna aber schlang gartlich ben Arm um bie Kleine. "Recht haft du, Sufi! . . . Rinder und Narren sprechen die Bahrheit! Und sei nicht traurig! — Biel ist boch nicht los ba

Fünf Minuten fpater rollte ber Bagen bavon und Eftens Jungfte und bie Rochin Karline winften von der Rampe, magrend Rero, Diana, Balbmann und Balbine, die hundegefellschaft der Oberförsterei, heulend und bellend um die fleine herrin tobten, die ihrem Schutz anvertraut war.

"Run werd' ich Baffeln baden, Fräulein Susi! Und einen schönen Kaffee tochen bazu!" jagt Karline, ehe sie in der Haustür verschwindet und widelt ihre braunen Arme in die Schürze.

Das tue, Karline! Und recht viel Baffeln! Bir wollen uns alle freuen, auch meine hunde alle, gelt, Raders! Und bann mach' nur Schluß, Karline, in beiner Rüche! Scheuern brauchst du heut nicht, wir machen jett Feierabend! Hurra! Mich freut's Leben! . . . Und Sufi sprafig von der Rampe auf ben großen Rasenplat und warf sich jauchzend in das sonnige, dustende Gras. Die Tedel biffen fpielend in ihre braunen, fleinen Schuhe und bie Jagohunde fprangen in weiten Gaten flaffend um fie herum.

So ein schöner Nachmittag! Bas tat man nun! — Db man ein Studchen Kahn fuhr mit ben Tedeln? Mutter sah es ja nicht, die war so ängstlich, man

fönnte fippen und womöglich ertrinfen.

Mber sie schwammen doch alle wie die Enten, sie und Baldmann und Baldine. Ober ob man doch lieber mal bas haus durchstöberte? Bielleicht hatten Erna und Fanny die Schlüssel steden lassen und man konnte mal Ernas Tangkarten burch-

ftobern und einen Einblid befommen, wie man bran war mit bem Schmachtlappen, bem Rerften

Langiam machte Gufi fehrt und wandte fich bem Saufe gu. Bielleicht hatte Mutter aus Berfehen den Schlüffel am Bucherschrant steden lassen! — Das ware! — Es war so manches unter ben alten Schwarten, was Susi schon lang mit verlangenden Bliden burch die Glasscheiben betrachtet hatte.

Subermanns "Seimat" jum Beispiel, "Borris Lensty" von

Schubin und dann das "Tägliche Brot" von Klara Biebig Mutter war so tomisch. Alles nahm sie Susi aus den händen mit dem Bermert: undassendes Zeug für junge Mädchen. So als ob man mit Scheulappen seines Beges liefe, so taten sie alle. Und Susi lief lachend durch den fühlen Flur, schaute einen Augenblid in die alte, niedere Ruche, wo Karline maffenhaft Baffeln

badte und Kaffee tochte, um bann ihren Kriegszug anzutreten. Und v Glüd! Der Bücherschrant war offen! Und Susi nahm all die lodenden Bücher heraus, las den Ansang und Schluß,

um festzustellen, ob fich bas Lefen auch lohnte.

Es schien alles ziemlich "obe" zu sein. Schließlich entschloß sie sich zu Marlitts "Geheinnis ber alten Mamsell!" und machte Schließlich entschloß jich auf ber Beranda in Baters Schaufelftuhl bequem.

Karline erschien mit dem Kaffee, ben föstlich duftenden Baffeln hinter ihr drängten sich Susis vierbeinige Lieblinge und nahmen bescheiden zu Füßen der Herrin Plat. Sie waren alle teine Bettlernaturen, sie zogen nur mit Bonne den herrlichen Duft ein, diese Witterung, und ihre glänzenden Augen gahlten andachtig und neiblos jedes Studchen, bas hinter Gufis roten Lippen verschwand.

Mit einem Genfger ftellte fie endlich fest, nicht mehr effen gu fonnen, ordentlich eng war ihr nur, fie mußte den breiten Leber-gurtel um zwei Löcher erweitern. Es war immer noch ein ftattlicher Baffelrest vorhanden und diesen teilte sie nun in vier gleiche Portionen. So, nun nehmt, meine Kinder!" sagte sie lachend und schaute wohlgesällig zu, wie jest der Lederbissen

schledend und schmalzend vertilgt wurde.

Na Kinder, habt ihr euch gut amufiert, was?" — fragte ber Oberförster behaglich, als man über bie mondhelle Strage heimwärts rollte.

"Barsehr nettheute, Bapa! Birklichgemütlich!" meinte Fannt. Sie hatte viel getanzt und bildhübsch ausgesehen! Und nie

ist ein Madchen rojiger gelaunt, als wenn es sich geseiert weiß. "Na und du, Erna? — Du sagst ja gar nichts?" mischte sich jett die Obersörsterin in das Gespräch. Sie hatte dem Fest heute nicht die reine Freude abgewinnen fonnen, fie hatte fich vor der Absahrt zu sehr über Fannt geärgert. Was dem Mädchen überhaupt nur einfiel! Das mußte noch

heut abend erörtert werden, sonft tat fie fein Auge zu die gange Nacht. Und was war nun eigentlich mit ber anderen, mit Erna! — Sie hatte reichlich viel mit Kersten getanzt, auch bei Tisch

hatte fie neben ihm gesessen. Bar es nun so weit, endlich so weit, daß sie an eine Aussteuer benten und Berlobungsfarten bersenden burfte? — Bei Fanny hatte sie so halb und halb bie Hoffnung endgültig aufgegeben, sie wurde demnächst ja sechsundzwanzig bereits! Und nach Arnold, dem fleinen Rechtsamwalt mit der schiefen Schulter, hatte keiner mehr ernstliche Abfichten für Fanny gehabt, jo hubich fie auch war.

Heuztutage heiratet ja alles nur nach Geld! Und nun schien Erna ebenso dumm sein zu wollen, wie Fanny dazumal. Solch eine Aussicht bot fich bem Madchen nie wieber, das war flar.

Frau Elten seufzte. Sie hatte schon mit zwanzig Jahren ben Oberförster Elten geheiratet, ber ein Witwer war und an Jahren ihr weit voraus. Sie hatte sich nicht so gesperrt dazumal, sogar Gott gedankt, in die schone tomplette hauswirtschaft hinein heiraten zu tonnen und bem Stieffohn, der bereits gehn Jahre gahlte, hatte fie nach bestem Biffen und Konnen die Mutter gu erfeben gefucht. Der war nun bereits felbständig, nachdem er fich sein mütterliches Erbteil hatte auszahlen lassen. Er hatte sich in der Mart ein fleines Landgut gefauft und war mit einem reichen Mädel feit Jahren verheiratet. Go fann die Frau vor fich hin.

Erna schwieg noch immer. Es war so schön, so bahin zu fahren, ben klaren, hellen Nachthimmel über sich, an dem die Sterne sunkelten, den Dust einzuatmen, den der West herb und würzig von den Tannen herübertrug. Mochten fie fich boch unterhalten ohne sie! — Bu Haus wurden sie noch viel, viel zu reden haben; benn heut hatte sie sich verlobt! Wie es gekommen, wie es so schnell hatte geschehen tonnen, fie wußte es felbit nicht mehr.

Sie wußte nur eines, fie hatte bas Glud gesehen, als fie ben sonnenhellen Balbpfad am Arm von Manfred Lugius wie im Traum hinabgeschritten war. Wie bas alles jo ichon war. Bie die Natur dem Menichen das Herz weitete, wenn er glüdlich war! Wie einem ba erft alle Schönheit rings umber wie ein Märchen entgegen leuchtete! War dies denn noch derselbe Bald, durch den sich silberne Schleier spannen, in dem es zu wispern und zu slüstern schien wie ein Echo des Wortes, das sie heut da drausen vernonnmen unter den schweigenden Tannen, das Wort:

"Ich habe bich fo lang ichon geliebt!"

Da hielt der Bagen, man war babeim! Sufi ftand in der offenen haustur, ber Schein ber großen Dedenlampe fiel hell über fie bin.

Da ift bas Rind wahrhaftig noch auf!" fagte Frau Elten und

lletterte feufzend vom Sandichneider,

tt

di

en

ter

in.

aB

uf

ett

np=

mıs

the

ihn.

thm tese Er

ein

Da=

tag.

noe, agte

is in

und

Safte

noen

inge,

eits=

ucht?

zuzu-

hi zu

ejudys

viel!" n und

ten —

frohes

Stief-

er uns

ingen!

n, die

r ver-

Stäthe,

ift ge-

ließlich

per oft-

ib auch

Bapas s sie zu en solle.

ie große em Sie

"Du haft gewiß gute Allotria getrieben, Schnuteten, was?" ichmungelte ber Oberforfter und griff feiner Jungften in Die langen Böpfe.

Das Donnerchen, war das Madel groß für fein Alter! Go gang

nach ihm war sie geraten, so ternig, so gesund, so vergnügt! —
Sie schlang jubelnd die weichen Arme um des Baters Hals.
"Himmlisch war's, Bapa! — Ich hab' sogar ein bischen aus deiner guten alten Pfeise geraucht! Dent nur!"
"Rader du!" slüsterte er zärtlich, während sie ihm eifrig den Lodenumhang von den Schultern nahm, um ihn sorgsam an den Gegeberaherechen im Korrider aufzuhängen

Garberoberechen im Korribor aufzuhängen. "Du gehft jeht zu Bett, Sufi!" befahl Frau Elten ftreng. "Du, Fannt, tomm noch mal in Papas Zimmer! Ich möchte beinen Ausspruch von heute nachmittag mal ausführlich burchsprechen."

"Bombenhagel," wetterte der alte Herr, "was ist denn schon wieder los? — Könnt ihr denn nie Frieden halten! Berschieb's

auf morgen, Alte - - bie Rinder find mube . .

"Ach nem, Bater! Gegen wir uns nur noch mal gemutlich gufammen heut abend !" rief Erna bagegen und folgte ben Eltern in das große, durch die Sangelampe gemutlich erhellte Bohngimmer.

Sufe blieb im Korridor stehen, dicht hinter der soeben gesichlossenen Tur. Die hatten was, die Großen, das stand fest. Sie

besprechen!" fiel ihr Erna in die zornige Rede. Ich möchte euch aber gleich jett mitteilen, daß ich mich heute verlobt habe!" — "Erna!" — Fran Elten wandte sich strahlend der Tochter

zu, die ba so gleichmütig lächelnd an dem alten Kachelosen lehnte. "Und das sagst du jest erst?" Es klang wie ein leiser Borwurf aus den Worten.

Na im Bagen tonnt' man jo'n zartes Geheimnis nicht preis-

geben, nicht wahr?"

"Du Bettermadel!" lachte ber Bater behaglich, "ber Friedrich hat jo ichon immer offene Ohren!"

Nur Fanny schwieg. Bar es ein Gefühl des Reides, bas sie so ploplich überkam und ihre Lippen schloß? —

Bas hatte die Erna für ein Glud! Die fam nun mit einem Schlag in große, geordnete Berhaltniffe. Sie wurde herrin auf dem feudalften Gute der Umgegend. Und in Gedanten fah fie fcon Die gragiofe Gestalt ber Schwester im feschen Reitfleib hoch zu Pferd!

"Bann hat er fich benn ertfart, Rind? - Und fo ploplich ift das nun gefommen! So ein Glud . . . Erna! So ein Glud!" Fran Elten ließ sich schwerfällig in einen Seffel sinten. Ihr gitterten die Anie ordentlich. "Das hätte ich wirklich nicht erwartet. Im Gegenteil, Kersten tam mir so ein bischen still vor, gar nicht wie ein überglücklicher Bräutigam!"

"Ich habe mich auch nicht mit Herrn Kerften verlobt, Mama!" sagte das Mädchen jett langsam und ein Lächeln glitt über das blasse, tühle Gesichtchen. "Den hätte ich nie genommen, nie! Das wist ihr doch, denke ich!"

"Richt mit Kerften?" fragte ber Oberförfter verdutt, "nun

jag mal, Mäbel .

"Manfred Lugius hat mein Jawort!" — jagte Erna furz und

ihre fleinen talten Sanbe verschräntten fich im Ruden. Run tam bas Unwetter! — Sie fah es an ben fiart gusammengezogenen Brauen bes Baters, an bem blag gewordenen Antlig ber Mutter, auf bem bas Lächeln ber Freude wie fortgewischt mar.

Nur Fanny lächelte triumphierend.

Der Referendar Lugins! . Bie ichredlich bumm Erna boch Da tonnte fie fich ja mit einem jahrelangen Brautftanb herumichleppen und wurde vor der Zeit alt und haglich! Braute, die jahrelang hoffen und harren, gleichen dem Sett, der schal geworden . . . brrr, so was hätte sie sich nicht ausgesucht!

Fanny ging nach ber Tur, mochten fie fich nun allein über ben Fall aussprechen! Hier war sie überflüssig. Beim plötlichen Offnen stand sie Susi gegenüber.

219 "Pfui, du haft gehorcht! Augenblicklich gehft bu mit nach oben!" — Sie nahm den Arm des lichernden Mädchens und zog fie mit fich fort.

Die strenge, zornige Stimme bes Baters tonte jest ploblich gu

ihnen heraus, begleitet von der schrissen Stimme der Mutter. "Komm nur, Susi! Bedaure sie nur nicht! Erna ift ja blötsinnig dumm gewesen!" . . . und eilsertig liesen sie die schmale, gewundene Treppe ju ihrem Stubchen hinauf.

Mis Erna nach einer Stunde bas Schlafzimmer betrat, bas

sie mit den Schwestern teilte, lagen Fanny und Sufi noch wach.
Jest schlüpften sie beibe aus ihren Betten und umfaßten zärtlich die Eingetretene. "Glüd und Segen wünschen wir dir! Laß nur alle schimpsen, es wird schon alles gut werden!" tröstete Susi und half der schweigsamen Braut beim Ablegen des Kleides. Fanny lag ichon wieder behaglich in ihren Riffen.

"Du wirft bich ertalten, Gufe, mit beinen blogen Fußen! Das

Tenfter fteht offen!" Sift ja Mai und eine Braut haben wir im Saus!" lachte die Aleine. "Erzähl' doch Erna, wie's war! Hat er dich getüßt, sehr? — O sag doch!" —

Erna lofte langfam ihr Saar. Bie eine breite, goldige Belle umflutete die seidige Belle ihre feine, biegfame Gestalt. Mit

flinter Hand schloß sie das Haar zusammen. "Du sagst ja kein Wort, Fannn?" sagte sie und nahm auf dem Bettrand der Schwester Platz, während sie das Kästchen zur Nagelpslege öffnete und Bürsichen und Feile herausnahm.

Gott, Erna! Bas foll ich fagen, ohne dich zu franten! Gieh mal, ich bin sechsundzwanzig Jahre alt, da sieht man so Sachen mit ziemlich nüchternen Augen an! Ich an beiner Stelle hatte halt lieber ben anderen genommen!" Die Sprecherin rectte die Arme und schob sie unter ben Kopf. "Sieh mal, er ift erst Reserendar! Bermögen hat er wohl taum genug, daß ihr banach heiraten tonnt, folglich heißt es warten und bas ift boch heutzutage eine ziemlich unsichere Cache! Brautftand greift an, mein Kind! Dent an Liddy Schuler, wie die abgejabbelt war nach dem fünfjährigen Hangen und Bangen, bis er glüdlich den Hauptmann hatte

"Gie liebten fich eben! Das tannft bu nicht verfteben, Fanny!" sagte bas Mädchen leise und hüllte sich sester in den Frisiermantel. .. "Warum sollt ich das nicht verstehen können! Beil ich

bamals ber aussichtslofen Geschichte mit Bergen ein Ende machte? — Es hat mir meine Jugendfreude gefostet, das kann ich dir heut ganz ruhig versichern. Aber lassen wir die alten Geschichten ruhen, denken wir lieber an dich!"

"Es ift gar nicht fo ichlimm mit bem Barten, Fanny! Manfred buffelt nun madtig auf ben Affeffor los und bann tritt er zur Militärverwaltung über. Es gibt da samose Stellen als Kriegsgerichtsrat beispielsweise, da können wir dann ganz schnell heiraten, weist du! — Was tut's, wenn wir auch zwei Jahre verlobt sind! Den Kersten kann ich nun mal nicht ausstehen. Einfach unausstehlich ift er mir mit seinen schlechten Zähnen und ben faltseuchten Sänden. Schon mit ihm zu tanzen war mir eine Aberwindung!" Sie schüttelte sich, ein Schauer troch ihr fröstelnd über-ben Körper. "Den hatte ich nicht heiraten können, nicht um eine Million!"

Beil bir ber andere in ben Weg tam, ber heut bein Schat ift!" lachte Fannt und stütte sich auf. "Eag, du bist ihm wohl sehr gut, beinem Manfred?"

3ch fonnte für ihn fterben!" fagte fie leife.

Fanny löschte das Licht. Sufi lächelte im Traum, fie schlief längst suß und fest, während bes leisen Plauderns ber Schwestern. — Ein Mondstrahl fiel zwischen ben weißen Tenftervorhängen herein und Ernas Blid hing beiß und glangend an bem bellen Schein.

Mond liegt über Tal und Bergen, Und ich wand're durch die Racht Dir entgegen - fehnsuchtsbebend! Die entgegen - fachte . . . i · jacht!

Daß fie heut erft bes Dichters Bort fo flar verftand! Gie die bisher nur mit spöttischem Lächeln ein Liebesgebicht hatte lefen konnen. Wie ihr die Lippen brannten von jenen Ruffen! Wie ihr bas Berg brannte vor Sehnfucht, vor Blud, vor Leid

"Manfred!" fagte fie leife in ihr Riffen hinein und ber Name ging mit ihr ins Land der Traume. (Fortfehung folgt.)

Liebe, kleine Käthel

Ergahlung von &. Webharbt. (Radbrud verb.) ine Leibenschaft für das Striden hatte Käthe Bollbrecht eigentlich nie besessen. Ihr Beruf — sie war "Tippfräulein" in der Schriftleitung einer Zeitung — erforderte solche ja auch nicht. Sie hatte ansangs ein wenig spöttisch drein geschaut, als

Fräulein Meinhard, die Abteilungsleiterin, eines Tages mit einem grob-grauwollenen Strickfirumpf in den Händen antrat, den sie sleißig förderte, während sie ihre Artifel in die Maschine diftierte. Käthe fand es abgeschmadt, wenn nicht gesallsüchtig. Und sie



Städlifche Stragenbahnwagen in Cocpenid als Eprengwagen.

äußerte leise etwas von "alberner Nachäfferei", als wenige Tage ipater die Schriftleitungsgehilfin mit einer ahnlichen Arbeit fam.

Aber bas eintonige Rlappern der Stridnadeln hat eine beeinflußende Kraft. Keine Boche darauf geschah es, daß Käthe Bollbrecht an einem Sonnabendnachmittage, gleich nach Arbeitsschluß — in ein großes Bollgeschäft in der Rähe ging und für ihr geringes Spargeld einen biden Ballen graue - fage und ichreibe

graue — Strictwolle erhandelte. Ihre Schwester Meta, deren Mann gleich bei Kriegsbeginn mit hinausgezogen war und der das Geschid gemiffermaßen eine Berpflichtung jum Striden auferlegt hatte, mußte ihre auch noch ziemlich jungen Striderfahrungen nun Rathe übermitteln.

Mis bann Rathes Berlag eine Cammelftelle für Liebesgaben auftat, waren unter ben erften, die bort einliefen, auch Rathe

Bollbrechts Bulswärmer. Bulswärmer! Was anderes fonft? — Sie hatten schon Mühe genug getostet, diese Und eriten. . gang tabellos waren fie wohl taum geraten: Dafür aber hatten sie eine recht stattliche Länge und würden gewiß jehrwarmhalten. Ordentlich stolz blickte fie auf dieses Wert ihrer Hände. Dann hatte fie Schotolade hineingetan und ein Schächtelchen Bigaretten,

und eine Karte mitpoetischem Gruß und Unterschrift. Der unbefannte

darin es sich gar flingend reimte: "Derz auf Schmerz" und "Arieg auf Sieg", "Herz und Hand, Baterland" —, hatte herhalten mussen. Sie schrieb es ab. Nicht etwa mit der Maschine. Das wäre zu falt und geschäftsmäßig gewesen. Aber das ewige Maschinenschreiben ist nicht gerade günstig für die Entwidlung der Sandschrift, und sie mußte fich besondere Mühe geben, daß Berse, Rame und Abreise hubich sauber und deutlich auf dem Kartlein ftanden, bas fie in bas Innere bes Liebespädchens schob. Wer wurde es fein, ber ihre Spende erhielt?

Ein paar Tage ging sie fast weltentrückt und erhoben umher, soweit es der Alltag zuließ. Als aber Boche sich an Boche reihte, ohne daß eine Antwort einlief, geschweige denn ein Dank — da vergaß sie ihre Gefühle und — und stridte weiter. Mit größerer Schnelligkeit und Gleichmäßigkeit — und ohne Schwärmerei. Diesmal Strümpfe. Sie lieferte fie mit beigefügtem Berschen gwar, aber ohne Ramens-

unterichrift ab. Die war ja boch zwecflos. Und die britte Liebesgabe, ein Leibmarmer, ging jogar ohne Berje ab.

Blötlich aber — es waren ichon viele Bochen vergangen feit Bollendung ber Bulswarmer - erhielt fie eine Teldpostfarte. Richt von bem Edmager, fondern von einem ihr gang Fremden, also vermutlich bem Bulswärmer-empfänger. "FrihSteinwalb" stand darunter und die militärische Adresse.

In einem freien Augenblid studierte sie die halbverwischten Bleiftiftzeilen. Und ber öfterreichisch-ungarische Militargouverneur von Montenegro. da mußte fie lachen.



Beldmaricallieutnant Weber b. 2Bebenan,

"Liebe, sleine Käthe!" hob der Schreiber an. "Du hast mich durch Deine rührenden Gaben sehr erfreut. Die schönen Bulswärmer haben Dir gewiß viel Mühe gemacht. Dafür halten sie aber recht warm, und das fann ich gut gebrauchen. Die Rächte find ichon recht empfindlich falt, beionders wenn man auf Borposten fteht. Benn ich die Bulswarmer anhabe, bente ich immer an die lieben fleinen Madchen babeim, die ihre Finger fo fleißig

für uns rühren. Du tuft das doch auch weiter? Wir rühren Gabel und Gewehr und ihr die Radeln; und fampfen wir gemeinfam mit Stahl und Eisen fürs Baterland!-Biele Gruße, fleine Rathe. Bergiß nicht Deinen bantbaren Frit Steinwald."

Saha, das war wirflich brollig. Für ein Schulmad. then offenbar hielt dieser Ariegsmann fie. - Gewiß war er feiber ein ehrbarer Schulmeister in ichon geiettem Mter, mit einer Brille auf der Raje!



Dentiche Feldgraue beim Loichen bes bon ben Auffen in Brand gefchoffenen Dorfes Rosty.

sollte wenigstens wissen, wer ihm dies Opfer vaterlandischer Gefinnung brachte. — Ein paffendes Berschen zu finden, dazu bot sich Gelegenheit genug. Unter ber Flut von Gedichten, Die ber Sturm des Krieges alltäglich auf die Redaktionstische ichleuderte, war gar manches, bas, ungelesen beiseite geworfen, boch Gnade vor Rathes schwarmerischem Madchenherzen fand. Und eines, "Liebe, fleine Kathe!" Benn er mußte, wie fein Schulmabelchen in Bahrheit ausfah! Aber er brauchte bas gar nicht zu wissen. Das war gerade ein Hauptspaß! Sie wollte in seinen Augen die "liebe, fleine Käthe" bleiben. Denn natürlich, das meinte wohl seine Mahnung am Schluß, würde sie ihm wieder einmal etwas ichiden und ichreiben, aber jest erft recht ichulmabelhaft!

...

**

•

...

in einem Ber-



Canitare Magnahmen im Weften. Fahrbare Desinfettionsanstalt auf ber Etrage in Bougiers.

Und Rathe Bollbrecht fandte bas nachstemal in einem Felbpostbrief felbstgeftridte Ohrenschützer, wieder etwas zum Rauchen und Rafchen und eine grellbunte, dem findlichen Geschmad entiprechende Boftfarte bagu, mit einem gang furgen, ungelenten, warmbergigen Gruß.

Er antwortete bann noch einmal. Nach bem Dften war ihr Brief gegangen, seine Antwort tam aus Frantreich. Dorthin rich-

tete fie denn ihr Beihnachtspädchen. Auf das aber folgteteine Antwort mehr, lange Wochen hindurch. Ob er es nicht erhalten hatte — ob er verwundet

war—oder gefallen? Wer fonnte das wisjen? -

Gleich nach Weihnachten fam durch Frau-lein Meinhards Bermittlung eine neue Gehilfin in Rathes Urbeitsstätte, in derinfolge ber verichiebenen

Tentmal auf einem Ariegofchaupiat, Nebenam= welches die Mannichaften bes 96. Infanterie. Regiments ihren gefallenen Kameraben erricht haben und am 4. März eingeweibt wurde ter, die der Arieg einer

größeren Schriftleitung bringt, jett sehr viel zu tun war. Ein rothaariges, sommersprossiges, sleines junges Mädchen, das als Fräulein Maria Balzereit eingesührt wurde. Ein armer ostpreußischer Flüchtling. Daß sie Ostpreußin sei, verriet ichon ihre Sprache. Und ihr Flüchtlingsschicksan sich hätte schon genügt, ihr die Anteinahme der Mitarbeiterinnen zu sich vern, auch ohne Fräulein Meinhards Bitte an Käthe: "Sie nehmen sich des Fräuleins dach ein menig an und sozen ihr

nehmen sich des Fräuleins doch ein wenig an und sagen ihr bei der Maschine Bescheid?"
Ein Umstand kam noch hinzu. Auch Käthes "Soldat", der nun so lange verstummte, war Oftpreuße. Er schrieb im letten Briefe: "Benn ich an Dich ichreibe, liebe, fleine

Käthe, muß ich immer benten, ob meine tietne Miese noch lebt und was aus ihr geworben ist. Sie hat mit ihrer Mutter aus Bialla flückten müssen, und ich habe wickte mehr von ihr gehört." nichts mehr von ihr gehört -

Der Arme! Frau und Rind waren ihm al handen gefommen — und nun — am Ende — war er felber -Aber nein! Diese Furcht war gang unbegründet!



Staffenifcher Berwundetentransport im hochgebirge.

liner Brivatlagarett. In ben polnischen Kampfen schwer verwundet, befand

er sich jest auf dem Wege der Bessering. "Es geht mir soweit gang leidlich," schrieb er, "aber das macht mich traurig, daß ich feinen habe, der sich einmal um mich fümmert. Alle Kameraden haben schon Besuch gehabt, bloß ich nicht. Benn Du wolltest und die Deinigen es erlauben, würde ich mich febr freuen, wenn Du ju mir tamft. Deine Bohnung liegt ja gar



Schiegubungen denticher Truppen in Ditenbe.

nicht so sehr weit ab vom Lazarett, wie ich höre." — Rein, Joachimstalerstraße — und Goldstraße — das war nicht so schlimm!
"Benn die Deinigen es erlauben!" Kätse mußte lachen. Wer
hatte ihr dier etwas zu sagen? Schwester Weta? — Wenn sie von der auch ein Zimmer abgemietet hatte, ba brauchte fie doch nicht git fragen. - Db fie hinging? Das mußte fie eigentlich! Der arme alte Schulmeifter fühlte fich jo einfam. Aber ichabe mit der "lieben fleinen Kathe" war es bann aus! Halt - ein Gebanke: Metas Alteste! Die bien

- ein Gebante: Metas Altefte! Die hieß wie fie. Die

würde fie mitnehmen!

Umb am Sonntag jur bezeichneten Besuchsftunde machten fich

Tante und Nichte auf den Weg, mit Liebesgaben reich beladen.

"Unteroffizier Steinwald?" fragte die Oberschwester. "Jawolst. Herr Dottor hat nichts dagegen. Wen darf ich melden?
Röthe Bollbrecht? Danke."

Und die beiden Rathen folgten, durch einen hellen, luftigen Sa al, zwischen zwei Reihen weißer Betten hindurch, nach benen die Große icheue, die Rleine neugierige Blide ichweisen ließ, im erzen erzitternd über die Bilber des Leidens, die fich ihnen oten. Bis zur Tur eines fleineren Raumes, die von ber Schwefter usgetan wurde. Ein paar Worte, von ihr hinein gesprochen, ein als Antwort heraustonendes: "M!", und die einladende Hand-bewegung der Führenden: "Bitte—"

Rur vier Lager ftanden in bem ichonen , sonnigen Erfergimmer. Bon dem gimachft am Gingang befindlichen richtete fich

jett eine Geftalt auf.

Rathe Bollbrecht war einen Augenblid betroffen. Gin "Schulmeister", wenigstens so einer, wie sie gebacht hatte, war bas nicht, und altlich war er erst recht nicht.

Mus bem untleibsamen Beig des Ropfverbandes, ber nur wenig Haar hindurchlugen ließ, schaute ein scharzgeschnittenes, wer nur stuges, aber noch recht junges Gesicht, etwas schmal, doch sonst ganz frisch aussehend. Ein leichtes Rot färbte jest Stirne und Bangen, und zwei dunkle Augen musterten jest slüchtig die junge Dame, um dann mit sreundlichem Glanz auf der kleinen Begleiterin, hoften zu bleiben Begleiterin haften zu bleiben. "Alfo du," jagte er mit einer angenehm flingenden Stimme,

"du bist die fleine Käthe?" Und die freie rechte Hand — die linke hing in einer Schlinge — stredte sich dem Kinde hin.
"Ja," antwortete dieses, zierlich knidsend, die mitgebrachte

Babe bem Berwundeten hinreichend.

"Bielen Dant, liebe, fleine Käthe", sagte er warm. "Du hast ein gutes Herz. Wie alt bist du eigentlich?"
"Acht Jahre", antwortete die kleine Käthe und sah dem Solaten dreist und vergnügt in die Augen.

Du tannft aber ichon fein ftriden", meinte er lächelnd und

drudte bas weiche Rinderhandchen.

Die fleine Käthe nickte. "Ja, ich habe schon für Papa gestrickt. Erst einen Seislappen. Und nun mach' ich Pulswärmer." "Ja, die kannst du ja schon. Ich habe meine noch. Und nun dante ich dir auch fcon, daß du getommen bift. Und deiner lieben Mutter, daß sie es dir erlaubt und dich mir gebracht hat. Gnädige Frau — Und er verneigte sich leicht gegen die große Käthe, der langsam das Blut in die Schläsen stieg, und die, seine Hand kaum berührend, nur ein halblautes: "Bitte — das ift doch selbstver-ftändlich —" murmelte. "Gnädige Frau haben auch den Herrn Gemahl draußen?"

Ein helles Kinderlachen zerriß die fleine Pause der Verlegen-heit, die eintreten wollte. "Das ist doch gar nicht Mutter — das

ist ja Tante Käthe!"

"Ah!" Geine Augen faben mit einem jaben Aufleuchten bes Berstehens der großen Käthe in das glutübergoffene Gesicht. "Sie — Fraulein Käthe Bollbrecht? — Berzeihung —"

"Die Bulswärmer waren wohl recht erbarmlich geraten?" icherzte fie, fich faffend. "Aber wir Berufsmadchen fonnen alle mit-

einander nicht stricken und mussen es in diesem Krieg erst lernen."
"Sie stehen im Beruf?" Und auf ihre Antwort hin fügte er hinzu: "Um so aufopferungsvoller, daß Sie Ihre freie Zeit —"
"Das ist das wenigste, daß wir deutschen Mädchen tun können

für unsere Krieger

Ein warmer Banbebrud. Dann ein leifes: "Ja, meine fleine

liebe Miege wurde auch fo benten!"

Sie lachelte. "Ift biefe fleine Dieze am Enbe auch -" no fleiner als Sie, gnädiges Fräulein, ganz gewiß. Aber freilich, so achtzehn Jahre zählt sie wohl auch — Ein seltsames Gefühl stieg in Käthe auf. Bas war ihm diese

"tieine" Miege? Aber — was ging fie bas an?

Bieber flang in die Berlegenheitspause ber fleinen Rathe Stimme, diesmal vorwurfsvoll: "Aber Tante, ich sollte boch dem Soldaten aus meinem neuen Märchenbuche vorlesen!"
"Ja, das tu nur, bitte!" sagte dieser. Und Käthe, die Tante, sog einen Stuhl heran, ließ sich nieder, die Richte stand vor ihr

und trug mit Eifer ihr Lieblingsftud: Die Geschiebte vom großen und tleinen Klaus, vor. Und außer Fris Steinwald lauschten noch drei bartige Landwehrleute dem findlichen Bortrag. Heimisch juchten Fris Steinwalds Finger inzwischen die Hand der großen Kathe, die stille halten mußte, um die Borleserin nicht zu fioren. Und er flüsterte ihr zu, wie er ihr dante für diesen Besuch, und sprach von seinen Kriegserlebnissen und seinem Leben. Also Schulmeister war er nicht, sondern Ingenieur. Mur über sein Berhältnis zu der "tleinen Mieze" ersuhr sie nichts.

Dann war die Zeit um, und die beiden Käthen nahmen Absiched. "Auf Wiederschen!" rief er, und "Adieu!" sagte Käthe Vollbrecht seise, was das Nichtchen mit einem fräftigen: "Gott strafe England!" verbesserte.

Tropbem wiederholte Rathe Bollbrecht ben Lagarettbesuch nicht. Das ging fo gu: Bon ungefähr tamen bie jungen Mabchen in ber Schreibftube am nachften Tage auf ihre "Rriegserlebniffe' zu sprechen, und auch Käthe berichtete lachend das ihre. Dabei fiel der Name ihres "Soldaten". — Da ertönte plöglich ein lauter Aufschrei. Er kam aus dem Munde der fleinen Ostpreußin. Frit Steinwald? Gott, ach Gott, mein Frit! Das ift er! Daß ich endlich was von ihm hore!"

Die ftille fleine Arbeitsgenoffin war gang narrifch vor Aufregung und ließ nicht eher Ruhe, bis Käthe ihr das Lazarett genannt, in dem er sich befand. Aber jene unangenehme Empfindung vom Sonntag stieg wieder in Käthe auf. Also Maria Balzereit, das war Frit Steinwalds "fleine Mieze"? Auch ein Geschmad! Aber über Geschmad läßt sich nicht streiten. Nun hatte er jemand, der zu ihm gehörte und brauchte ihre — Kathe

Bollbrechts - Krantenbesuche nicht mehr! Rein, er brauchte fie nicht mehr. Maria Balgereit besuchte ihn. Strahlend ergählte fie es gleich am nächsten Tage. Er war es wirklich, sie hatte ihren Frih wieder gesunden! Stumm nahm Käthe Bollbrecht die Grüße hin, die ihr durch die kleine Mieze bestellt wurden. Stumm, ohne Dank und Erwiderung. Er brauchte fie nicht mehr. Auch ihre Stridarbeiten follte nun ein anderer befommen, irgendein anderer

Bergeblich qualte Kathe die Richte, die Tante solle ihren Ladarettbefuch wiederholen, den nachften und übernachften Conntag.

An diesem aber, um die nachmittägliche Besuchsstunde, klingelte es an der Bohnungstür. Eine Männerstimme fragte nach Fräulein Bollbrecht. Und die fleine Käthe kam atemlos in die Stube gelausen: "Du Tante — der Soldat!"
"Besuch für dich, Käthe", sagte nun auch Schwester Meta und öffnete die Tür nach dem "guten Zimmer", in das sie die Gäste

geführt hatte.

Bahrhaftig, ba ftand er, Frit Steinwald, jest des entstellenden Ropfverbandes entledigt, ben linten Arm noch in der Schlinge, und am rechten die fleine rothaarige Oftpreußin, ihre Arbeitsgenoffin.

In Rathe ftieg es wieder auf. Bitterfeit - ober Gifersucht? Bahrhaftig höchst überflüssig, ihr diese fleine Mieze noch zuzu-

führen - feine - feine Braut.

"Fräulein Käthe — gnädiges Fräulein — es war wohl zu tühn, auf eine Wiederholung Ihres liebenswürdigen Besuchs zu hoffen! Aber ich tann es mir doch nicht versagen — mein erster Ausgang mußte Ihnen gelten! Ich verdante Ihnen so viel!" "Aber bitte, ich wüßte nicht. —" Sie nötigte zum Siben und

ftellte bie Schwester por.

Bieviel ich Ihnen danke, tonnen Gie erst ermessen, wenn ich Ihnen sage, daß ich ja nur Ihrer — freilich unbeabsichtigten — Bermittlung das Bieberauffinden meines Schwesterchens hier -

Es ging ein unwillfürliches Ausatmen, ein großes, srohes Erstaunen durch Käthe. "Schwester — Fräulein Balzereit —?"
"Ach so, der Rame! Bor dem Geseh sind wir nur Stiefgeschwister — was den Bater betrifft. Aber es fann außer uns taum rechte Geschwister geben, die so innig aneinander hängen! Sie sollte mir einmal meine Junggesellenwirtschaft sühren, die fleine Mieze. Da tam der Krieg dazwischen — und wir ver-loren einander ganz. Durch Sie aber, liebes Fräulein Käthe, find wir wieder zusammen gefommen, auch die Mutter ist ge-

rettet und hier in Berlin. Schwester Meta hatte allerlei zu fragen und geriet schließlich mit Maria Balgereit in ein angelegentliches Geiprach über oftpreußische Schredenstage und die Ruffen. Ihr Mann ftand auch

im Often.

Die fleine Kathe hatte eifrig zu tun, dem Soldaten "Bapas Bild in Uniform" zu zeigen und das Wunderknäuel, das fie zu Beihnachten betommen hatte, damit fie recht fleifig ftriden folle.

"Ja, ein Bunderfnäuel!" sagte der Soldat und blidte die große Käthe dabei an. "Wissen Sie, daß es auch eins war, mit dem Sie die ersten Pulswärmer für mich stridten, Fräulein Käthe?"

Die war gang rot und sah vor sich nieder. Da beugte er sich näher zu ihr hin und sagte halblaut: "Rächster Tage gehe ich sort, in Garnisondienst. Werden Sie auch später noch an mich denten? Und wieder einmal mir eine Liebesgabe gufommen laffen eine warme? Und ein paar Zeilen von biefer fleinen Sand?"

Gie fah ju ihm auf und fragte icheinbar gleichgultig: "Barum

nicht? Aber Gie haben ja nun die Schwester!

"Nehmen Sie fich ihrer noch ein wenig an, Fraulein Kathe! Sie ift doch noch ein Fremdling hier in Ihrem Berlin, und bedruct, weil fie und die Mutter halb und halb von fremder Güte abhängen!"

Rathe versprach das.

"Und darf ich Ihnen auch wieder einmal schreiben?" "Warum nicht? Bitte — so oft es geht — damit ich weiß — daß Sie gesund sind — und am Leben —"

"Und es ware Ihnen nicht gleichgültig, wenn Fris Steinwald eines Tages auf der Berluftlifte stünde? Darf ich wagen — bas

gu hoffen?"

Er war aufgestanden und Alein-Rathes Bunderfnauel rollte zu Boben, jo daß die Eigentumerin ihm nachlaufen mußte. Er nutte die Gelegenheit, drudte die hand ber großen Rathe noch fester und fragte leise: "Und darf ich bann, wenn ich schreibe, es tun, wie früher: Liebe, fleine Käthe?"

Rur ihr Erröten und ein aufleuchtender Blid gaben ihm Antwort. Er verstand diese Antwort gar wohl, und zog mit unterbrudtem Jubellant ihre Sand an feine Lippen. "Bielen, vielen Dank, liebe, kleine Käthe!" Und lauter fügte er dann hinzu: "Und nun heißt es scheiden. Aber ich sage nicht: Leben Sie wohl, ich sage: Auf Wiedersehen!"

"Gott ftraje England!" ichrie die Richte bazwischen. Und nun ging es an die allgemeine Berabicbiedung. "Auf Bieberfeben!"

war auch Kathes Abichiedsgruß.

Auf Biederseben, liebe, fleine Kathe !" wiederholte ber Golbat, bes Kindes Bandchen schuttelnd. Gein Blid ging babei nach der großen Rathe bin. Und dann schloß sich die Ture hinter dem Besuch.

Bann wird fie fich wieder auftun, um ihn, den fiegreich Beimgefehrten, einzulaffen ?" fragte Rathes bangende, jubelnde Seele.

Insettenstiche und Schlangenbisse.

S gibt feine ungetrübte Freude in der Welt. Diese Meinung der Beffimiften wird oftmals burch die Erfahrung bestätigt. Co auch im Commer. Benn wir die Freuden des Commers fo recht genießen wollen, sei es durch eine Ruhestunde auf dem Teppich der Natur, sei es durch eine Wanderung durch Feld und Bald, werden wir nicht selten belästigt durch mannigsache Insetten. Fliegen und Müden schwirren um einen herum, Gnipen spielen vor unseren Augen, so daß man Mühe hat, sich ihrer zu erwehren. Dazu kommen noch die Wespen und Bienen, die uns manchmal beharrlich verfolgen, buchftablich aufs Korn nehmen, um uns einen Stich zu versetzen. Indes können wir uns vor den Insetten noch einigermaßen in acht nehmen, weil sie sich meist durch ihr Summen bemerkbar machen und sie auch sonst zu sehen sind. Aber die Schlangen, die im Grase auf ihrem Bauche dabinichleichen, werden wir erft gewahr, wenn fie uns gebiffen haben. Gludlicherweise gibt es in Deutschland nur eine Giftschlange, nämlich die Kreuzotter, die zudem nur in einigen Gegenden zu hause ift. Tropdem muß der Banderer ftets mit ben Schlangenbiffen rechnen, und fich gegen ihre ichwerwiegenden Folgen zu schützen suchen, ebenso wie gegen die Folgen der Insettenstiche. Zwar gibt es bei uns teine giftigen Insetten, d. h. jolche, deren Stich dirett tödlich wirkt, aber wenn die Insetten porher auf Unrat und Tierleichen geseffen, tonnen ihre Stiche febr leicht Blutvergiftung verurfachen.

Die Blutvergiftung infolge eines Insettenftiches tennzeichnet sich durch rote Streifen in der Geschwulft, die durch den Stich mehr oder weniger hervorgerusen wird. Bespen- und Bienenstiche haben befanntlich umfangreiche Anschwellungen zur Folge, während die Schwellungen nach den Stichen der übrigen Insetten im allgemeinen nur unbedeutend sind. Tritt nach einem Fliegen- oder Müdenstich eine bedeutendere Schwellung ein, so ist das immer bedenklich und sollte daher unverzüglich ärztliche Hills in Anspruch genommen werden. Sons wird auch die Schwellung oft verursacht burch Araben mit den Fingernageln. Auf Diese Beise tommt nicht selten Schmutz in Die Stichwunde

und es entsteht somit auch Blutvergiftung.

Bahrend Blutvergiftungen, wie ichon bemertt, arztliche Behandlung gelindert und geheilt werden. Das beste Mittel hiergu ist Salmiatgeist. Sofort einige Tropfen auf die Stichstelle geträufelt, beseitigt den Schmers und verhindert die Beichwulft. 3ft Diese bereits eingetreten, so empfiehlt es sich, einen Eglöffel voll Salmiat in einen Liter Baffer zu tun und damit fortgesett zu

tühlen. Bald wird sich dann der Schmerz verlieren und die Schwellung wird allmählich fallen. Auch Baschungen mit Essig und Einreibungen mit Ol sind zweidmäßig. Ein vorzügliches Mittel ist serner Ather. Es genügt, ben entfortten Flaschenhals ungesähr 15 Minuten lang gegen die Stichfielle zu halten. Am besten ift jedoch Salmiat; daher sollte jedermann zum sosortigen Gebrauch ein Glaichchen bei fich führen.

Go jelten es auch vortommen mag, daß jemand von vielen Beipen und Bienen gestochen wird, jo muß doch barauf hingewiesen werden, daß in foldem Falle arztliche Gilfe bringend nötig ift. Much beim Gingelstich in ber Mundhohle - beim Schlafen mit offenem Munde im Freien kann so etwas vorkommen — ift die Hilfe bes Arztes unentbehrlich. Indes barf man nicht untätig ausehen, bis ber Argt kommt, sondern man muß zur Bekampfung ber Anschwellung, die leicht Erstidungsgesahr im Gefolge hat, einen biden Salzbrei in den Mund nehmen.

Bas nun die Schlangenbiffe anlangt, fo ift bas Ausfaugen einer Biswunde ratlich. Das das Ausgesaugte weggespudt werden muß, ift selbstverständlich. Ein festes Aberbinden der Bifftelle ift auch jur Berhinderung bes Beiterdringens bes Schlangengiftes nötig. Rach vier Stunden muß aber ber Berband geloft werben, bamit tein Brand entsteht. Einreibungen mit Salmiat find dringend zu empfehlen, ba Salmiat bas Schlangengift zerftort. Dampfichwitbader find zur Ausscheidung des Giftes gleichfalls ratlich. Auch der Genuß von Altohol, Rognat, Rum uiw. foll bas Schlangengift im Körper unwirtsam machen und baber weber berauschen noch schaben. Conft ift es ratfam, bag man fich nach Schlangenbiffen in arztliche Behandlung begibt; denn dem Argt ftehen noch mannigfache Mittel gegen bas Schlangengift gur Berfügung.

Daß Salmiat gewissermaßen ein Universalmittel gegen Insettenstiche und Schlangenbisse ift, werben die verehrlichen Lefer aus unferen Ausführungen erfehen haben und daher auch die Ruganwendung daraus gieben, daß ein Flafchchen Galmiat

beim Aufenthalt in Feld und Bald mentbehrlich ift.

hermann Borfenhagen

Danklied.

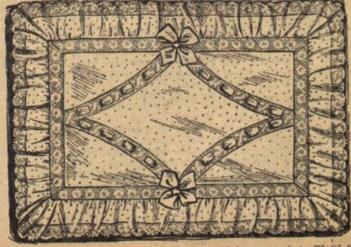
ingsherum Geinbe und Kriegsgeschrei -Und wir in ber Mitte fo friedlich und frei. Mingeberum Schlachten und Kampfesgetof', Bir aber geborgen in Baterlands Schof. Danfet bem herrn, o jauchzet ihm gu, Dag er uns ichenfte ber heimat Ruh'

Daß er uns gab unser töglich Brot, Und von uns fernhielt die größte Rot, Bu flüchten, wie jene, von Sof und Saus ins Ungewiffe, ins Glend hinaus. Lobet ben Herrn, o jauchzet ihm gu Daß er une ichentte ber Beimat Ruh'.

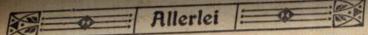
Gertrube bolb, Banow-Borwert.

Rinderwagendede and weigem Mull.

Die fehr hubiche Dede wird im Mittelteil von Balencienneeinfaten für Bandburchzug geschmudt. Rings um bas Mittelteil läuft Spigeneinjag



und diesem ist eine von schmaler Balenciennespipe umrandete Mulifalbelangenaht. Material: 1,50 m Mull, girla 1,20 m Durchzugseinsah, 2,75 m Spiheneinsah, 4 m schmale Spihe und 2,25 m Band.



Meine Ursachen, große Wirtungen. Im Kriege zwischen Rußland Echweben, 1788, hielt Felbprediger Engelzell eine von so edlem Patriotismus durchdrungene Rede, daß über 12 000 Schweben freiwillg die Baffen ergriffen; die Rede, die gedruckt ganz Schweben durchlief, hatte eine zündende Birkung.

Ter herzog von Markharung

Der Herzog von Martborough bewunderte die schone Gestalt und bas tapfere Benehmen eines frangofischen Soldaten, der in der Schlacht bei Sochftabt gefangen genommen worben war. "hatten beine Lands-

bei Hochstädt gesangen genommen worden leute fünfzigtausend solcher Männer gehabt, als du bist," sagte er zu ihm, "so würde uns der heutige Sieg nicht so leicht geworden sein." — "Barbleu, Mylord," erwiderte der Soldat, "solche Kerle sehsen uns nicht, wohl aber ein solcher Mann wie Ihr seib." St. Wo ist Mutter? Als Lord Lawrence, der englische Bizeldnig von Indien, nach seinem Baterlande zurückelehrt war son er

nem Baterlande gurudgefehrt war, faß er eines Abends inmitten seiner Familienglieder vor bem Kamin, und jedes unterhielt lich auf feine Beije, mit Handarbeiten, Blaubern, Briefichreiben ober Lefen. Der Sausherr hatte fich in ein wiffenschaftliches Buch vertieft und schien alles um fich her vergeffen au haben. Auf einmal hob er den Ropf, ichaute um sich und bemertte, daß seine Ge-mahlin sich nicht im Zimmer befinde. "Bo ift Mutter?" fragte er. - "Gie holt etwas Stidfeibe aus ihrem Zimmer", beantwortete feine Tochter biefe Frage. Er nahm feine Lefture wieber auf, blidte aber nach wenigen Minuten wieder suchend im Zimmer umber und wiederholte beunruhigt seine vorige Frage: "Bo ist Mutter?" — "Sie holt nur etwas aus ihrem Zimmer, wird aber gleich surüdkommen", wurde ihm nochmals zum Bescheid. Für eine kurze Zeit ließ er sich damit beschwichtigen: dann aber unterbrach er wieder seine sessellende Lektüre, um sich zum dritten Wale ängstlich zu erkundigen: Wo ist denn bloß Mutter?" Run lachte feine Schwester beluftigt auf und fragte ihn nedend: "Kannst du benn nicht fünf Minuten ohne bein Frau fertig werden?" "Natürlich nicht, darum habe ich sie ja geheiratet", erwiderte er ernsthaft, und dann schieder bie Tochter hinter ihr ber, baß fie bie schmerzlich vermißte Gattin gurudrufe. Cobald er fie wieder um fich fah, war ihm wohl, und er fonnte sich von neuem in sein Buch versenten. Laby Lawrence war an das stete Fragen ihres Gatten nach ihr icon von Indien her gewöhnt, (

Bie eine Rage auf ber Bubne Beifall errang. Jeber normale Junge bei une ju Lande weiß, wie man einem Budel ober einem anderen intelligenten Bunde mit einiger Gebuld allerhand Kunftftide beibringen fann, genten Hunde mit einiger Geduld allerhand Kunststücke beibringen kann, wie außerordentlich schwer es dagegen ist, eine Kabe dazu zu erziehen, daß iie auch nur den einfachsten Kunstarisf sernt und auf Kommando ausstührt. Es widerstrebt der Kahe matur aufs entschiedenste. In Amerika mußte in einem Stück eine Kahe auftreten, und sie tat es nicht nur, sonderni pielte Abend für Abend ihre Kolle so vorzüglich, daß jeden Abend das vollbesetzte Hoaus dieser Kahe einen Beisall spendete, um den die zweibeinigen Schauspieler alle Ursache hatten, sie zu beneiden. Man feinnt eben in Amerika die Kahennatur und ihren Holle zu beneiden. Man feint eben in Amerika die so regelmäßig ausgeführte und beklatschte Kolle bestand darin, daß die Kahe in einer Szeue auf der Bühne erichien, geraden Wegs quer über die Szeue io regelmäßig ausgeführte und bellatichte Rolle bestand darin, das die Kahe in einer Szene auf der Bühne erschien, geraden Wegs quer über die Szene nach einem Kamin spazierte, in welchem, um eine nafürliche Wirkung allerzielen, echtes, richtiges Feuer unterhalten wurde, sich bestaglich dehnte und stredte und dann sich vor dem knisternden Feuer niederlegte. Das war an sich nicht viel; für eine Kahe aber war es viel. Wie hatte man die Kahe dazu gebracht, diese Kolle mit wirklicher Meisterschaft zu spielen und sie einen Abend wie alle Abende unermüdlich und aufs allernatürlichste zu wiederscholen? Es war teine Leistung der Dressur, sondern ein ganz einsacher Trick, dem die Kahe solgerichtig den unwiderstehlichen Antried zu ihrer Trid, dem die Kate folgerichtig den unwiderstehlichen Antrieb zu ihrer "ichauspielerischen Heldentat" verdantte. Er bestand barin: Kurz, ehe sie aufsützeten hatte, sperrte man sie in einen flachen Korb, der nur gerade groß genug war, daß das Tier darin liegen konnte, ohne eingeklemmt zu fein, aber nicht groß genug, daß es ein Glied bewegen fonnte. Dann wurde der Korb famt der Rate in den falten Keller getragen, Unmittelbar vor der erforderlichen Zeit wurde fie eiligst wieder nach oben geholt und, sobald ihr erforderlichen Zeit wurde sie eiligst wieder nach oben geholt und, sobald ihr Stichwort an der Reihe war, aus dem engen Gefängnis herausgenommen. Von der Kulisse, wo das geschah, sah sie vor sich das fladernde Feuer im Kamin, und so war es nur genau ihrer Ratur entsprechend, daß sie auf dies Feuer zuschritt, wenn es auch quer über die Bühne gehen hieß, um ihren durchfrorenen Körper zu erwärmen, daß sie ihre Glieder behaglich dehnte und krecke, die in dem knappen Korbe eingeschnürt gelegen hatten, und daß sie sich mit einer Miene der zustriedenen Herzschein vor dem Kamin niederließ, undefämmert um die klatschende, sachende und bewundernde Menge. Es wäre ein Kunststüd geweien, sie von diesem politändig natur Menge. Es ware ein Kunftftud gewesen, fie von biefem vollständig natur-gemäßen Benehmen abzuhalten. Das uneingeweihte Publifum aber faßte

ihr Tun als das Resultat einer sorgfättigen Erzlehung, als ein Kunststück auf, und wurde nicht müde, sich immer wieder die Frage vorzulegen: Wie ist es möglich gewesen, eine Kate so zu dressieren, daß sie ihre Kolle wie etwas ganz Selbstverständliches spielt und allabendlich wiederholt!? E. D.

Gemeinnütziges

Kartoffelpudding. Auf ein 1 Pfund geriebene Kartoffeln nehme man ½ Pfund Zuder, die Schale und den Saft einer Zitrone, erstere sein gewiegt, dazu einige gewiegte Mandeln und 6 Eigelb. Run rühre man

alles gut untereinander und gebe zulest ben fteif geschlagenen Schnee von 6 Giern hingu. Best füllt man die Maffe in eine gut mit Butter ausgestrichene Form und läßt sie 11/2 Stunden tochen. M. M.

Die Champignonfliege tritt in ben heißen Commermonaten oft in den gefchloffenen Rufturraumen auf und tann bier febr großen Schaden anrichten, da fie eine ungeheure Bermehrungsfähigkeit besitt. Man bekampft sie durch öfteres, in Zwischenräumen von einigen Tagen wiederholtes Aus schwefeln der Kulturraume.

Bur Abnahme von Ausläufern zweds Bermehrung ber Erbbeeren ift es bie befte Beit, wenn die Ausläufer gut bewurzelt Beit, wenn die Auslaufer gut bewurzelt sind. Sie werden Mitte Juli abgenommen und mehrmals verstopft. Dann sind die jungen Pflauzen für die Pflauzung im August gerade gut entwidelt.

Tapetentitt besteht aus einem Mehleister, dem Alaum und Dextrin zugesetzt wurden. Der Dextrinzulat hat den Zweck, dem Kitt eine größere Klebestraft zu ver-

bem Kitt eine größere Klebetraft zu verleihen, während der Alaım die Zerfehung des Klebestoffes und das Schimmeligiverden der Taveten verhüten soll. Auf 1000 Teile Kleifer rechnet man 30 Gramm Alaun und 50 Gramm Dertrin.

Die beste Bienenraffe besteht aus ben Böltern, bie ben meiften Sonig tringen. Gie allein follen ben Ebelftoff gur Rachjucht ber jungen Beisel abgeben. Die Er tragniffe find aber auch ber Beweis, bag

fich folche Böller dem Klima am beiten angepaßt haben, daß fie ber Bitte-rung Unbill im Binter am eheften wiberftehen fonnen und im Frühling bie erften und meiften Blumen aufitobern. Bon ihnen guchte nad, gang gleich ob fie gelb,

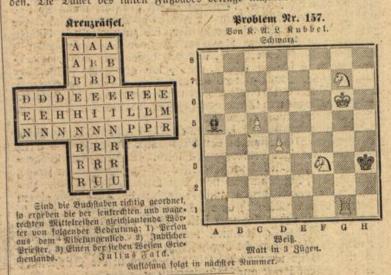


braun ober ichwarz sind.

Das talte Fußbad ruft bei empfindlichen Leuten leicht Schnupfen und andere Ertältungserscheinungen hervor. Dieses Unangenehme läßt sich vermeiben, wenn die Füße beim Baden und nachher träftig gerieben werden. Die Dauer des talten Fußbades betrage nicht über drei Minuten.



"Gräftich, wenn ich jest zuviel trinke, hapert's mit dem Arbeiten, na, da laß ich's lieber!" "Das Aneipen?" "Ree, das Arbeiten!"



Anfiojungen aus voriger Nummer:

Des Bilberratiels: Das loftbarfte Rleinob ift ber gute Rame.

and and and and and Rile Rechte porbehalten. Bermmorttiche Schriftleitung von Ernft Pfeiffer, gebrudt und feraus gegeben von Greiner & Pfeiffer in Sutigart.